



Burlövs  
kommun

etnamesiska  
rtiska Finska Danska Urdu  
a Polska Rumänska Franska Kurdiska  
ngerska Vietnamesiska Ukrainska Spansk Persiska  
talienska Grekiska Finska Danska Urdu Somaliska Tur  
biska Makedonska Polska Rumänska Franska Kurdisk  
a Arabiska Albanska Ungerska Vietnamesiska Ukrainsk  
a Pashto Kinesiska Italienska Grekiska Finska Danska  
a Turkiska Ryska Serbiska Makedonska Polska Rumän  
nska Spansk Persiska Pashto Kinesiska Italienska Gre  
mänska Franska Kurdiska Dari Engelska Arabiska Alban  
etnamesiska Ukrainska Spansk Persiska Pashto Kinesis  
iska Danska Urdu Somaliska Turkiska Ryska

Polska

Nauczanie języka ojczystego w gminie Burlöv



## **Dlaczego Twoje dziecko powinno uczyć się języka ojczystego?**

Wśród badaczy zajmujących się nauką szkolną, takich jak Jim Cummins, Ofelia Garcia i Gudrun Svensson, istnieje szerokie poparcie dla tezy, że uczniowie posiadający dobrze rozwinięty język ojczysty osiągają wyższe wyniki w nauce i szybciej uczą się języka szwedzkiego. Dobrze rozwinięty język ojczysty stanowi dobrą podstawę do nauki języka szwedzkiego, a także innych przedmiotów i innych języków.

Język ojczysty ma ogromne znaczenie dla języka, tożsamości, osobowości i rozwoju myślenia dzieci. Celem nauczania jest zapewnienie dziecku możliwości rozwijania wiedzy w języku i na jego temat.

## **Kto ma prawo do nauki języka ojczystego?**

Uczniowi, którego opiekun prawny mówi w innym języku niż szwedzki, powinno być oferowane nauczanie w jego języku ojczystym, jeśli jest to język codziennego użytku w domu ucznia, a uczeń posiada podstawową wiedzę z tego języka. Uczeń nie jest więc początkującym w tym języku.

Uczeń może uczyć się tylko jednego języka jako języka ojczystego, niezależnie od liczby języków ojczystych, jakie posiada.

Nauczanie języka ojczystego w języku mniejszości narodowej, tj. fiński, jidysz, meänkieli, język romski lub lapoński, powinno być oferowane, nawet jeśli język ten nie jest codziennie używanym językiem domowym.

Dzieci adoptowane również mają prawo do nauczania języka ojczystego, nawet jeśli język ten nie jest ich codziennym językiem używanym w domu.

## **Uczniowie powinni posiadać umiejętności w języku ojczystym, takie jak:**

### **Szkoła podstawowa klasy 1-3**

- Uczeń potrafi zrozumieć proste instrukcje oraz krótkie i proste dialogi dostosowane do wieku ucznia.
- Uczeń potrafi wypowiedzieć standardowe frazy w języku ojczystym.
- Uczeń zna litery alfabetu w danym języku.

### **Szkoła podstawowa klasy 4-6**

- Uczeń posiada dobrze rozwinięte słownictwo pasywne i aktywne dostosowane do swojego wieku.
- Uczeń potrafi przedstawić się po polsku w prosty sposób i opowiedzieć o codziennych rzeczach, takich jak rodzina, szkoła, zainteresowania.
- Uczeń potrafi czytać proste, dostosowane do wieku teksty i standardowe frazy.
- Uczeń potrafi pisać krótkie teksty.

### **Szkoła podstawowa klasy 7-9**

- Uczeń potrafi wyrażać się ustnie w języku ojczystym.
- Uczeń potrafi czytać różnorodne teksty z języka ojczystego, dostosowane do swojego wieku i poziomu zaawansowania.
- Uczeń potrafi pisać różne rodzaje tekstów.

## **Nauczanie języka ojczystego w szkole**

Gmina jest zobowiązana do organizowania nauki języka ojczystego, jeśli w obrębie gminy istnieje grupa co najmniej pięciu uczniów w szkole podstawowej i jeśli można znaleźć odpowiedniego nauczyciela. Dla mniejszościowych języków romski chib, fiński, lapoński, jidysz i meänkieli nauka jest organizowana na wniosek ucznia.



Celem gminy Burlöv jest, aby wszyscy nauczyciele języka ojczystego posiadali odpowiednie uprawnienia nauczycielskie.

Nauka języka ojczystego jest organizowana poza czasem szkolnym i może odbywać się w innej szkole w gminie niż ta, do której uczęszcza uczeń.

### **Zgłoszenie**

Jako opiekun prawny możesz zgłosić swoje dziecko do nauki języka ojczystego za pośrednictwem usługi e-urzędu.

### **[e-tjanster.burlov.se/modersmalsansokan](http://e-tjanster.burlov.se/modersmalsansokan)**

Przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego zgłoszenia dla dzieci w wieku przedszkolnym powinny być złożone do 1 maja.

Najchętniej przyjmujemy wszystkie nowe wnioski od uczniów w wieku od klasy 1 do 9 przed 1 maja, ale przyjmujemy również zgłoszenia przez cały rok.

### **Obecności i nieobecności**

Obecność w nauce języka ojczystego jest obowiązkowa dla uczniów, którzy zostali przyjęci na lekcje po złożeniu podania. W przypadku nieobecności opiekunowie powinni poinformować nauczyciela języka ojczystego za pomocą SMS, e-maila lub V-klass.

### **Oceny**

Oceny są przyznawane w szkołach podstawowych

(klasy 6-9) oraz w szkołach średnich. Kryteria oceniania przedmiotów opisują wymagania, jakie należy spełnić, aby uzyskać daną ocenę. Uczeń, który ryzykuje nie osiągnięcie co najmniej oceny E, otrzymuje informacje wysłane do opiekuna prawnego z odpowiednim wyprzedzeniem przed ocenianiem. Opinie na temat ucznia wydawane są raz na semestr, niezależnie od klasy.



## Vklass

### Logowanie

Aby się zalogować, należy użyć nazwy użytkownika i hasła poprzez aplikację lub ikonę Vklass za pośrednictwem:

**[burlov.se/skolportal](http://burlov.se/skolportal)**

Vklass służy jako kanał informacyjny dla dyrektorów i nauczycieli w gminie.

Jako opiekun prawny możesz zapoznać się z wynikami i ocenami ucznia przed rozmową pedagogiczną z opiekunem klasy. Spotkania te są często rezerwowane przez Vklass.

### Kalendarz/Plan lekcji

Tutaj znajdują się harmonogram zajęć twojego dziecka, w tym inne aktywności, takie jak zadania domowe, testy, dni wolne, umówione rozmowy pedagogiczne, wycieczki, plany i tematy, nad którymi dzieci pracują w danej chwili.

### Komunikacja

Komunikacja ze szkołą odbywa się za pośrednictwem poczty elektronicznej. Gdy wysyłasz wiadomość za pośrednictwem funkcji, zostanie

ona przesłana jako e-mail do odbiorcy, który może następnie odpowiedzieć na nią w ten sam sposób. Dlatego ważne jest, abyś miał zarejestrowany adres e-mail w Vklass.

### Zgłoszenie nieobecności

Należy zgłaszać nieobecność na cały bieżący dzień (oznaczony dzisiaj, dzisiejszą datą). Jeśli chcesz zgłosić nieobecność na inny okres, na przykład z powodu wizyty u dentysty w południe, możesz wybrać "Inny okres".

## Portal szkolny

Na stronie Portalu Szkolnego znajdziesz jako rodzic zbiór linków do systemów, które musisz wykorzystać, aby móc śledzić postępy Twojego dziecka w szkole, zgłaszać nieobecności itp. W Portalu Szkolnym znajdują się również skróty do informacji o jadłospisie szkolnym, terminach roku szkolnego i dni wolnych od zajęć.

**[burlov.se/skolportal](http://burlov.se/skolportal)**